



**BUREAU  
VERITAS**

**CERTIFICAT D'APPROBATION D'UN SERVICE INTERNE D'INSPECTION (SII)  
IN-HOUSE INSPECTION SERVICE APPROVAL CERTIFICATE  
N° CDG-I-BAM 001-15-FRA**

Bureau Veritas SA, agissant dans le cadre de son agrément par l'autorité compétente française atteste que :  
Bureau Veritas SA, acting within the scope of its delegation received from French authority attests that:

Nom du demandeur et adresse **G BEAUMONT RUE G CLEMENCEAU**

/ Applicant's name and address:

Raison Sociale et adresse de l'usine **RUE G CLEMENCEAU**

/ Name and address of the factory:

**89400 MIGENNES**

- **France**

Nom du responsable du SII / In-House Inspection Service Responsible: **Monsieur Coupez Christophe**

Après réalisation de l'évaluation (ADR/RID § 1.8.7.6) formalisée suivant le document :

After performing the assessment (ADR/RID § 1.8.7.6) as reported in the document:

Rapport d'audit d'un SII / In- House Inspection Service Audit Report n° **6112543-S7/ST/01**

En date du (jj/mm/aaaa) / dated (dd/mm/yyyy) **05/02/2015**

Type d'équipement / Type of equipment **BOUTEILLES**

Le Service Interne d'Inspection (SII) est approuvé dans le cadre de :

The In-House Inspection Service is approved to perform the following activities:

- la surveillance de la fabrication / Supervision of manufacture
- les contrôles et épreuves initiaux / Initial inspection and test
- les contrôles périodiques / Periodic inspection

des fabrications réalisées suivant les agréments de type approuvés et répertoriés au rapport d'audit référencé ci-dessus ou dans le dernier audit périodique en vigueur.

Within the framework of the realized manufacturing's following the type approved and listed in the audit report above or in the last periodic audit current.

Cette approbation demeure valable tant qu'aucuns changements significatifs n'interviennent dans le SII audité, dans les moyens de production ou dans le système qualité. Ces conditions sont vérifiées à chaque audit périodique.

This approval remains valid as long as no significant changes are made to the audited IIS, its production rate and its quality system. These conditions are assessed during each periodic audit.

Ce certificat a une durée de validité de 3 ans, sauf modification, évolution constructive ou évolution des prescriptions techniques remettant en cause l'aptitude de l'unité de fabrication. Ces évolutions sont vérifiées à chaque audit périodique.

This certificate is valid for 3 YEARS except modification, evolution of manufacturer process and evolution of the technical prescriptions questioning the proficiency of the factory unit. These conditions are assessed during each periodic audit.

Établi à Made at	Le (jj/mm/aaaa) On (dd/mm/yyyy)	Approuvé et enregistré en Approved and Recorded in	Signé par Signed by	Signature
DUJON	05/02/2015	France	BENJAMIN LALYR	

Code d'enregistrement / Registration Code: **2015/000193/CE-0062-TPED**

Le présent certificat est soumis aux Conditions Générales de Service de Bureau Veritas SA jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur.  
This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas SA General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Le présent document ne peut être reproduit que dans son intégralité, avec l'accord de Bureau Veritas SA et du fabricant.  
The present document shall not be reproduced, except in full, without Bureau Veritas SA and Client's approval.